Toan Q. Nguyen

CONTACT 355 Fitzpatrick Hall +1-574-329-2791 INFORMATION Notre Dame, IN 46556 tnguye28@nd.edu

RESEARCH INTERESTS

Neural Machine Translation (with focus on low-resource languages), Deep Learning

EDUCATION University of Notre Dame, Notre Dame, IN Jan 2016 to present

Ph.D., Computer Science

• Advisor: David Chiang, Ph.D

University of Southampton, Southampton, UK Sept 2010 to June 2013

BEng, Electronic Engineering

• First-class honours

RESEARCH PROJECTS

Improving lexical choice in NMT

We propose two solutions to alleviate the mistranslation for rare words issue in NMT. First, we argue that the output layer, which computes the inner product between the hidden state with all target word embeddings, rewards frequent words disproportionately. So we propose to fix all target word embedding to a certain value. Second, we integrate a simple lexical module which is jointly learned with NMT and whose output is used to bias NMT's prediction. Our experiments on 8 different language pairs show improvements of from 1.1 to 4.3 BLEUs (paper accepted to NAACL'18).

Transfer Learning across Low-resource, Related Languages for NMT

Using Byte-Pair-Encoding, we generate data with overlapped vocabulary between low-resource, related languages. This data is then used to train a parent model on one language pair, and the trained model is later used to initialize training on another language pair. Our method shows improvements of up to 4.3 BLEUs over a strong BPE baseline for Uyghur-English (paper accepted to *IJCNLP'17*).

RESEARCH EXPERIENCE

Research Assistant

Jan 2016 - present

Natural Language Processing Group

Department of Computer Science and Engineering

University of Notre Dame

Supervisor: David Chiang, Ph.D

Visiting Student

Sep 2018 - Dec 2018

CILVR Group

Center for Data Science New York University

Supervisor: Kyunghyun Cho, Ph.D

TEACHING EXPERIENCE

Teaching Assistant

Spring 2016

Fall 2016

CSE 40535/60535 - Computer Vision Instructor: Adam Czajka, Ph.D

Division of Computer Science and Engineering,

University of Notre Dame

Teaching Assistant

CSE 40868/60868 - Introduction to Neural Networks

Instructor: Adam Czajka, Ph.D

Division of Computer Science and Engineering,

University of Notre Dame

Professional Experience

Software Developer, East Agile

Mar 2015 to November 2015

Develop web-based application to convert complicated Google Analytics information to simple and meaningful reports with focus on small businesses.

Software Developer, Tripchum

August 2014 to March 2015

Phone: 574-631-9441

E-mail: dchiang@nd.edu

Develop and deploy multiple experimental tools such as Hubot for Google Analytics information analysis and notification on Hipchat, Twitter Direct Message integration with in-house chatting and logging system.

Programming Skills

Proficient: Python, Pytorch, Tensorflow

Basic: C, C++, Javascript, Django, NodeJS, OpenCV

Publications

- 1. **Toan Q. Nguyen** and David Chiang. Improving lexical choice in neural machine translation. In *Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long Papers)*, pages 334–343. Association for Computational Linguistics, 2018
- 2. Toan Q. Nguyen and David Chiang. Transfer learning across low-resource, related languages for neural machine translation. In *Proceedings of the Eighth International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 2: Short Papers)*, pages 296–301, Taipei, Taiwan, November 2017. Asian Federation of Natural Language Processing
- 3. Antonios Anastasopoulos, Alison Lui, **Toan Q. Nguyen**, and David Chiang. Neural machine translation of text from non-native speakers. In *Proc. NAACL HLT*, 2019. to appear
- 4. Leon Cheung, Thamme Gowda, Ulf Hermjakob, Nelson H S Liu, Jonathan May, Alexandra Mayn, Nima Pourdamghani, Michael Pust, Kevin Knight, Nikolaos Malandrakis, Pavlos Papadopoulos, Anil Ramakrishna, Karan Singla, Víctor Martínez, Colin Vaz, Doan Can, S. Narayanan, Kenton Murray, **Toan Nguyen**, David Chiang, Xiaoman Pan, Boliang Zhang, Ying Chuan Lin, Di Lu, Lifu Huang, Kevin Blissett, Tongtao Zhang, Ondrej Glembek, Murali Karthick Baskar, Santosh Kesiraju, Lukás Burget, Karel Benes, Igor Szoke, Karel Veselý, Camille Goudeseune, M. H. Johnson, Leda Sari, Wenda Chen, and Angli Liu. Elisa system description for lorehlt 2017. 2017

AWARDS

- Outstanding Graduate Teaching Assistant, University of Notre Dame, Department of Computer Science and Engineering, Spring 2017
- The Vietnam Education Foundation Fellowship, Cohort 2015
- GD Sims Prize, University of Southampton, School of Electronics and Computer Science, 2011
- Honourable Mention, Asian Physics Olympiad, Ulan Bator, Mongolia, 2008

References

David Chiang

Associate Professor

Department of Computer Science and Engineering

University of Notre Dame

Adam Czajka Visiting Assistant Professor

Department of Computer Science and Engineering

Phone: 574-631-7072

E-mail: aczajka@nd.edu

University of Notre Dame